

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

2005 m. birželio 10 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 883/2005, iš dalies keičiančio Reglamentą Nr. 2454/93, išdėstantį Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą, įgyvendinimo nuostatas, klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 148, 2005 m. birželio 11 d.)

1) 5 puslapyje, 2 konstatuojamojoje dalyje:

vietoje: „Stambulo konvencijos A priedas iš dalies pakeičia 1961 m. gruodžio 6 d. Muitinės konvenciją dėl prekių laikinojo įvežimo su ATA knygele (ATA konvencija) tiek, kiek ją taiko šalys, kurios patvirtino Stambulo konvenciją ir jos A priedą.“

skaityti: „Stambulo konvencijos A priedas pakeičia 1961 m. gruodžio 6 d. Muitinės konvenciją dėl prekių laikinojo įvežimo su ATA knygele (ATA konvencija) santykiuose tarp šalių, kurios priėmė Stambulo konvenciją ir jos A priedą.“;

2) 5 puslapyje, 5 konstatuojamojoje dalyje:

vietoje: „Transporto priemonės tapatybės ir nacionalinės priklausomybės nurodymas išvykimo vietoje laikomas privaloma informacija, kurią reikia pateikti tranzito deklaracijos 18 langelyje.“

skaityti: „Transporto priemonės tapatybė ir nacionalinė priklausomybė išvykstant laikomos privaloma nurodyti informacija, kurią reikia įrašyti tranzito deklaracijos 18 langelyje.“;

3) 6 puslapyje, 7 konstatuojamojoje dalyje:

vietoje: „šis sąrašas turėtų būti paskelbtas“

skaityti: „pakuočių kodų sąrašas turėtų būti paskelbtas“;

4) 6 puslapyje, 9 konstatuojamojoje dalyje:

vietoje: „(9) Reglamente (EEB) Nr. 2454/93 nustatytas kodų, susijusių su garantija ir naudotinų bendrojo administracinio dokumento formose, sąrašas. Reikėtų papildyti šį sąrašą tam, kad būtų atsižvelgta į visas situacijas, susijusias su atleidimu nuo pareigos pateikti garantiją.“

skaityti: „(9) Reglamentu (EEB) Nr. 2454/93 buvo nustatytas skaitmeninių kodų sąrašas, naudojamas pildant bendrojo administracinio dokumento blankus, kai reikia pateikti informaciją apie tranzito garantiją. Šį sąrašą reikėtų papildyti atsižvelgiant į visas situacijas, susijusias su atleidimu nuo prievolės pateikti garantiją.“;

5) 6 puslapyje, 10 konstatuojamojoje dalyje:

vietoje: „(10) Pasikeitus garantijų kodams, reikėtų pritaikyti atitinkamą su naująja kompiuterizuota tranzito sistema susijusių duomenų grupes.“

skaityti: „(10) Pakeitus skaitmeninius tranzito garantijų kodus, reikia patikslinti ir atitinkamą Naujosios kompiuterizuotos tranzito sistemos duomenų grupių aprašymus.“;

6) 6 puslapyje, 11 konstatuojamojoje dalyje:

vietoje: „(11) 1987 m. gegužės 20 d. Bendrosios tranzito procedūros konvencija numato, kad garantijų kodai taikomi nuo 2004 m. gegužės 1 d., todėl šiuos kodus reikėtų pradėti taikyti nuo minėtos datos.“

skaityti: „(11) 1987 m. gegužės 20 d. Konvencija dėl bendrosios tranzito procedūros numato, kad skaitmeniniai tranzito garantijų kodai taikomi nuo 2004 m. gegužės 1 d., naujuosius kodus reikėtų pradėti taikyti nuo minėtos datos.“;

7) 6 puslapyje, 14 konstatuojamojoje dalyje:

vietoje: „14. Kai kurie muitinės dokumentuose esantys įrašai tam tikromis naujųjų valstybių narių kalbomis neatitinka tose kalbose jau vartojamos terminijos, susijusios su muitinės klausimais; todėl šie įrašai turėtų būti patikslinti.“

skaityti: „14. Kai kurie įrašai, padaromi įforminant muitinės dokumentus, tam tikrų naujųjų valstybių narių kalbomis neatitinka tose kalbose jau vartojamos su muitinės veikla susijusių sričių terminijos, todėl juos reikėtų atitinkamai patikslinti.“;

8) 7 puslapyje, 1 straipsnio 10 punkte (įterpiamo 454a straipsnio 2 dalies a punkte):

vietoje: „yra įsisteigę Bendrijoje“

skaityti: „yra įsteigti Bendrijoje“;

9) 8 puslapyje, 1 straipsnio 23 punkte:

vietoje: „31 langelio žodinis aprašymas iš dalies keičiamas“

skaityti: „31 langelio pildymo paaiškinimai iš dalies keičiami“;

10) 8 puslapyje, 1 straipsnio 24 punkte:

vietoje: „žodiniai aprašymai“

skaityti: „pildymo paaiškinimai“;

11) 9 puslapyje, 1 straipsnio 28 punkte:

vietoje: „52 langeliui taikomų kodų tekstas“

skaityti: „52 langelio pildymui naudojamų kodų sąrašas“;

12) 9 puslapyje, 1 straipsnio 33 punkte:

vietoje: „šio reglamento VI priedu“

skaityti: „tekstu, pateiktu šio reglamento VI priede“;

13) 9 puslapyje, 2 straipsnio 5 dalyje:

vietoje: „22, 27 ir 29 punktai“

skaityti: „1 straipsnio 22, 27 ir 29 punktai“;

14) 10 puslapyje, I priedo A punkto pirmojoje pastraipoje:

vietoje: „18 langelio aprašymas papildomas“

skaityti: „18 langelio pildymo paaiškinimai papildomi“;

15) 10 puslapyje, I priedo B punkto pirmojoje pastraipoje:

vietoje: „B. Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 37 priedo, pateikto Reglamente (EB) Nr. 2286/2003, I antraštinės dalies B skirsnio lentelės F skilties 18 (tapatybė) langelyje ir 18 (nacionalinė priklausomybė) langelyje įterpiama tokia (24) išnaša:“

skaityti: „B. Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 37 priedo, pateikto Reglamente (EB) Nr. 2286/2003, I antraštinės dalies B skirsnio lentelė papildoma tokia (24) išnaša, į kurią padaromos nuorodos 18 langelių (tapatybė) ir 18 langelių (nacionalinė priklausomybė) atitinkančių eilučių F skiltyje:“;

16) 12 puslapyje, IV priedo A punkto pirmojoje pastraipoje:

vietoje: „38 priedas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2454/93“

skaityti: „Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 38 priedas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 881/2003“;

17) 21 puslapyje, IV priedo A punkto 2 papunktyje:

vietoje:

„2. Kodų, taikomų 52 langeliui „Garantija“, sąrašas yra pakeičiamas taip:

Situacija	Kodas	Kiti nurodymai
„Atleidimo nuo garantijos atveju (kodekso 94 straipsnio 4 dalis ir šio reglamento 380 straipsnio 3 dalis)	0	— atleidimo nuo prievolės pateikti garantiją sertifikato numeris
Bendrosios garantijos atveju	1	— bendrosios garantijos sertifikato numeris — garantijos įstaiga
Įsipareigojimo pateikti vienkartinę garantiją atveju	2	— garanto įsipareigojimo dokumento nuoroda — garantijos įstaiga
Vienkartinės garantijos, teikiamos grynaisiais pinigais, atveju	3	
Vienkartinės garantijos, teikiamos garantiniais raštais, atveju	4	— vienkartinės garantijos rašto numeris
Atleidimo nuo garantijos atveju, kai garantuotina suma neviršija 500 EUR (kodekso 189 straipsnio 5 dalis)	5	
Atleidimo nuo garantijos atveju (kodekso 95 straipsnis)	6	
Atleidimo nuo garantijos atveju tam tikroms valstybinėms įstaigoms	8	
Vienkartinės garantijos atveju (priedo 47a punktas 3)	9	— garanto įsipareigojimo dokumento nuoroda — garantijos įstaiga“ “

skaityti:

„2. 52 langelio „Garantija“ pildymui naudojamų kodų sąrašas pakeičiamas šiuo sąrašu:

Situacija	Kodas	Kiti įrašai
„Atleidimas nuo prievolės pateikti garantiją (kodekso 94 straipsnio 4 dalis ir šio reglamento 380 straipsnio 3 dalis)	0	— atleidimo nuo prievolės pateikti garantiją sertifikato numeris
Bendroji garantija	1	— bendrosios garantijos sertifikato numeris — garantijos įstaiga
Garanto išduota vienkartinė garantija	2	— nuoroda į garanto įsipareigojimą — garantijos įstaiga
Vienkartinė piniginių užstatų formos garantija	3	
Vienkartinė laktų formos garantija	4	— vienkartinės garantijos lakšto numeris
Atleidimas nuo prievolės pateikti garantiją, kai garantuotina suma neviršija 500 EUR (kodekso 189 straipsnio 5 dalis)	5	
Atleidimas nuo prievolės pateikti garantiją (kodekso 95 straipsnis)	6	
Atleidimas nuo prievolės pateikti garantiją, kuriuo naudojasi tam tikros valdžios institucijos	8	
Specialioji vienkartinė garantija (47a priedo 3 punktas)	9	— nuoroda į garanto įsipareigojimą — garantijos įstaiga“ “

- 18) 21 puslapyje, IV priedo B punkto pirmojoje pastraipoje:
vietoje: „38 priedo II antraštinė dalis, pateikta Reglamente (EB) Nr. 2286/2003“
skaityti: „Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 38 priedo (Reglamento (EB) Nr. 2286/2003 redakcija) II antraštinė dalis“;
- 19) 22 puslapyje, V priede (keičiamo 59 priedo penktojoje pastraipoje):
vietoje: „OBJEKTAS“
skaityti: „DALYKAS“;
- 20) 22 puslapyje, V priede (keičiamo 59 priedo 4 punkte):
vietoje: „galiojimo laikotarpis“
skaityti: „galiojimo laikotarpio pabaigos data“;
- 21) 23 puslapyje, VI priede (keičiamo 61 priedo penktojoje pastraipoje):
vietoje: „OBJEKTAS“
skaityti: „DALYKAS“;
- 22) 23 puslapyje, VI priede (keičiamo 61 priedo 4 punkte):
vietoje: „galiojimo laikotarpis“
skaityti: „galiojimo laikotarpio pabaigos data“.
-